

APOKRYFY

JUDITH BIBLIA KRÁĽA JAKUBA 1611

www.Scriptural-Truth.com

Judith

Kniha Judita

{1:1} v dvanástom roku panovania Nabuchodonosor, kto vládol v Nineve, veľké mesto; v dňoch

Arphaxad, ktorý vládol nad Medes v Ecbatane,

{1:2} a postavený v Ecbatane steny okolo kameňov vytesané tri laktov široký a šesť laktov dlhá a urobil

Výška steny sedemdesiat laktov a šírke jej päťdesiat laktov:

{1:3} a nastaviť veže pri brány sto laktov vysoké a ich šírka v

Nadácia sedemdesiat laktov:

{1:4} a urobil jej brány, dokonca brán, ktoré boli zvýšená výška sedemdesiat laktov a šírky

im bol štyridsať laktov pre ide ďalej o jeho mohutné armády, a nastavenie v poli jeho pomocníčky v domácnosti:

{1:5} aj v týchto dňoch kráľ Nabuchodonosor vyrobené vojny

Kráľ Arphaxad na veľkej nížine, ktorý je obyčajný v hranice Ragau.

{1:6} a prišiel k nemu všetci, ktorí sídlili v Hill krajina, a všetko, prebývalo Eufkrat a Tigris a Hydaspes a obyčajný Arioch kráľ Elymeans, a veľmi mnohé národy zo synov Chelod, zostavený sami do bitky.

{1:7} potom Nabuchodonosor kráľ Asýrčanov, poslal ku všetkému sídlili v Perzii a na všetky, ktoré sídlili západ, a tie, ktoré sídlili v Kilíkii a Damask, a Libanus a Antilibanus, a všetkým, ktoré sídlili na mori pobrežia,

{1:8} a tie medzi národy, ktoré boli Carmel, a Galaad, a vyššia Galilee a veľký holý Esdrelom,

{1:9} a všetkým, ktoré boli v Samárii a mestá jej, a mimo Jordánsko Jeruzalema a Betane, a Chelus, a Kades, a rieka v Egypte a Taphnes, a Ramesse a všetky pozemky z Gesem, {1:10}, kým vy prísť mimo Tanis a Memphis, a

všetkých obyvateľov Egypta, kým vy prísť na hranice Etiópie.

{1:11}, ale všetkých obyvateľov krajiny svetlo prikázanie Nabuchodonosor kráľa Asýrčanov, ani oni išiel s ním do bitky; pre neboli bojí sa ho: Áno, on bol predtým ako jeden muž, a oni Poslal preč jeho vyslancov z nich bez účinku, a s hanbou.

{1:12} preto Nabuchodonosor bol veľmi nahnevaný, s Všetky tieto krajiny a sware jeho trón a kráľovstvo, ktoré on by určite pomstil na týchto pobrežiach Cilicia, a Damask, a Sýria, a že on by zabiť s meč všetkých obyvateľov krajiny Moab, a deti Ammon, a celom Judsku, a všetky, ktoré boli v Egypt, až vy prísť na hraniciach dvoch morí.

{1:13} a potom on pochodoval v bojové pole s jeho silu proti kráľom Arphaxad v sedemnásty rok, a on zvíťazil v jeho boji: pre on zvrhol všetky moc Arphaxad, a všetky jeho jazdci a jeho vozy

{1:14} sa stal pán jeho miest a prišiel k

Ecbatane, vzal veže a rozmaznaná ulíc
jej a jej premenil krásu škoda.

{1:15} vzal aj Arphaxad v pohorí Ragau,
a pobil ho cez s jeho šípkou, a zničil ho
úplne ten deň.

{1:16} tak sa potom vrátil do Nineve, aj on a
jeho spoločnosť rôzne národy sú veľmi veľké
množstvo mužov vojny, a že on vzal jeho jednoduchosť a
banqueted, on a jeho armáda, sto dvadsať
dní.

{2:1} a v osemnástom roku, dva a dvadsiateho
dňa prvého mesiaca, hovorilo sa v dome
Nabuchodonosor kráľ Asýrčanov, ktoré by mal, ako on
povedal, pomstil na celej Zemi.

{2:2} tak nazval jemu jeho dôstojníci, a všetky jeho
šľachtici, a komunikoval s nimi svoje tajomstvo poradcu, a
uzavreté, postihujúce celú Zem z vlastnej
v ústach.

{2:3}, potom oni potom nariadil zničiť všetko tvorstvo, ktoré
neboli

počúvať prikázanie ústa.

{2:4} a keď on mal skončiť jeho zástupcu,
Nabuchodonosor kráľ Asýrčania nazýva Holofernes
chief captain svojej armády, ktorý bol ďalší jemu, a
riekol mu.

{2,5} tak praví veľkého kráľa, pána celého
zemi, hľa, ty nebudeš Vyjdi z mojej prítomnosti, a
mať s tebou mužov dôveru vo vlastné sily,
lokajové, sto a dvadsať tisíc; a číslo
koní s ich jazdci dvanásť tisíc.

{2:6} a ty budeš ísť proti všetky západné krajiny,
pretože oni neposlúchli moje prikázania.

{2:7} a ty nebudeš Declaro, že pripravujú pre mňa
zem a voda: pre môj hnev proti nim pôjdem ďalej
a pokryje celú tvár Zeme s nohami

Baňa armády, a bude im za korisť im:

{2:8} tak, aby ich zabitého vyplnila ich údolia a brooks
a rieka sa vyplní svojich mŕtvych, kým to pretečeniu:

{2:9} a povediem ich zajatcov nanajvyšš častí
celú Zem.

{2:10} ty teda nebudeš ísť späť. a vopred pre mňa všetky ich pobrežia: a ak oni sami prinesie tebe, ty nebudeš ich rezervovať pre mňa až do dňa ich trest.

{2:11} ale o nich, že rebel, nech nie tvoje oko náhradné ale dať ich na porážku, a kazia im kamkoľvek ideš.

{2:12} pre ako žijem a mocou môjho kráľovstva, vôbec som hovoril, že budem robiť moje ručne.

{2:13} a ty dbať, že ty žiadny z prestúpiť prikázania Hospodina, ale ich splnenie ako som ti prikázal, a odložiť, aby sa im.

Judith stránky 568

{2:14} potom Holofernes vyšli z prítomnosti jeho pán, a volal zas guvernéri a kapitánov a dôstojníkov armády zabezpečovania;

{2:15} a on zhromaždili vybraný muži boja, ako jeho pán mu prikázal unto sto dvadsať tisíc a dvanásť tisíc lukostrelci na koňoch;

{2:16} a on sa pohybovala, ako Veľkej armády nariadil pre

vojna.

{2:17} a vzal tiav a somáre pre ich vozne,
veľmi veľké množstvo; a oviec a volov a kozy bez
číslo pre ich poskytovanie:

{2:18} a spousta z potravy pre každého človeka armády,
a veľmi veľa zlata a striebra z king's house.

{2:19} a potom vyšiel a jeho silu ísť pred
Kráľ Nabuchodonosor, plavby, a pokryť všetky
povrchu Zeme smerom na západ s ich vozov, a
jazdci a ich vybrané pomocníčky v domácnosti.

{2:20} veľký počet aj rôzne krajiny prišiel s
ich ako kobyľky, a ako piesok na zemi: pre
zástup bol bez čísla.

{2:21} a šli späť z Nineve tri dni cesty
smerom k obyčajný Bectileth a prenikavý od Bectileth
v blízkosti hory, ktorá je v ľavom hornom
Cilicia.

{2:22} potom vzal všetky jeho armáde, jeho pomocníčky v
domácnosti, a
jazdci a vozy, a šiel odtiaľ do kopca

krajiny;

{2:23} zničil Phud a Lud a všetko pokazia deti Rasses a synov Izraela, ktoré boli smerom k púšti na juhu krajiny Chellians.

{2:24} potom šiel cez Eufkrat a prešla Mezopotámie, a zničil všetky vysoké mestá, ktoré boli na rieke Arbonai, až vy prísť k moru.

{2:25} a vzal hranice Cilicia, a zabil všetky že mu odolal, a prišiel k hraniciam Jefet, ktoré boli smerom na juh, neodvrátil Arábie.

{2:26} on obklúčili aj všetky deti Madian, a zhorel ich stánkov a rozmaznaná ich sheepcotes.

{2:27} potom šiel do obyčajného Damasku v Čas pšenice úrodu, a spálil všetky svoje polia a zničil ich krdle a stáda, aj on rozmaznaná ich miest, a úplne zbytočne ich krajiny, a pobil všetkých ich mladý muži ostrím meča.

{2:28} teda strach a hrôzu z neho padol na všetkých obyvateľia pobrežia mora, ktoré boli v Sidon a

Tyr, a im, ktoré sídlili v Sur a Ocina, a tak sídlili v Jemnaan; a tí, ktorí sídlili v Azotus a Ascalon bál ho výrazne.

{3:1} tak poslali veľvyslancov jemu na liečbu zo mier hovorí:

{3:2} hľa, sme služobníci Nabuchodonosor veľký kráľ leží pred tebou; Použite nás ako musí byť dobrý v tvojej pohľad.

{3:3} hľa, naše domy a všetky naše miesta a všetky naše polia pšenice, a krdle, stáda a všetky ubytovne naše stany ležať pred tvoju tvár; použiť ako to pleaseth tebe.

{3:4} Hľa, aj naše mestá a ich obyvatelia sú tvoje zamestnancov; Príďte si ich ako seemeth dobré riešenie k tebe.

{3:5} tak muži prišli do Holofernes a zvestoval ho po týmto spôsobom.

{3:6} potom prišiel on smerom k pobreží mora, aj on a jeho armáda set posádok vo vysokom miest a trvalo z nich vybral muža o pomoc.

{3:7} tak oni a všetky krajiny okolo dostal
im s vence, tanca a timbrels.

{3:8} ešte urobil zvrhnutý svojich hraníc, a znížiť
ich háje: pre on nariadil zničiť všetkých bohov
pozemku, že všetky národy mali uctievať Nabuchodonosor
iba, a že všetky jazyky a kmene mali vyzvať ho ako
Boh.

{3:9} tiež prišiel neodvrátil Esdraelon v blízkosti unto
Judea, neodvrátil skvelé strait Judea.

{3:10} a položili medzi GABA a Scythopolis,
a tam mu prebýval celý mesiac, že on mohol zhromaždiť
spolu všetky vozne svojej armády.

{4:1} teraz deti Izraela, ktoré sídlili v Judei,
počul všetko, Holofernes hlavný kapitán
Nabuchodonosor kráľ Asýrčania mal urobiť, aby
národov a po akej on mal pokazený, všetky ich
chrámy, a priviedol k ničomu.

{4:2} preto boli nadmieru bojí sa ho, a
boli nepokojné Jeruzalema a chrámu pána
ich Boh:

{4:3}, pre ktoré boli novo vrátil zo zajatia,
a všetok ľud Judei boli v poslednej dobe zišli:
a plavidlá, a oltár a domu, boli posvätené
po Znesväcení.

{4:4} preto poslali na pobrežie Samaria,
a obcí a Bethoron, a Belmen a Jericho,
Choba a Esora a na údolie Salem:

{4:5} a posadnutý sami vopred zo všetkých
vrcholy vysokých hôr a opevnené mestá,
boli v nich, a položený pokrm pre poskytovanie vojny:
pre ich polia boli neskoro zbierali.

{4:6} aj Joacim veľkňaz, ktorý bol v tých
dní v Jeruzaleme, napísal k nim, ktoré sídlili v Bethulia, a
Betomestham, ktorá je vo vzťahu k Esdraelon smerom
Otvorte krajiny, blízko Dothaim,

{4:7} nabíjanie je udržať pasáže z kopca
krajiny: pre nich bol vchod do Judea, a to
bolo ľahké stop im, že by prísť, pretože
pasáž bola nanajvýš rovno pre dvoch mužov.

{4:8} a Izraelcom urobil ako Joacim vysoké

kňaz bol prikázal im, s predkovia všetkých

Stránka 569 Judith

ľud Izraela, ktoré sídlili v Jeruzaleme.

{4:9} a potom každý človek Izrael volali k Bohu s veľkou

Žiar, a so skvelou vehemency urobil ich pokoriť ich

duše:

{4:10} ako oni, a ich manželiek a deťom, a

ich dobytok, každý cudzinec a nájomník, a ich

zamestnancov kúpiť za peniaze, dať vlásie na ich bedrá.

{4:11} tak každého muža a ženy a malé

deti a obyvatelia Jeruzalema, padol pred

chrám a cast popol na svoje hlavy, a rozložiť ich

vlásie pred tvárou Pána: tiež dali

vlásie pred oltárom

{4:12} a volal Boh Izraela s jeden súhlas

vážne, že on nebude dávať svoje deti za korisť,

a ich manželky pre korisť a mestá zajtrajška

zničenie a svätyne k zneucteniu a

výčitky, a pre národy radovať sa.

{4:13} tak Boh počul ich modlitby a pozeral na ich

utrpenie: pre ľudí, postil mnoho dní v celom Judsku a Jeruzalem pred svätyni pána Všemohúceho.

{4:14} a Joacim veľkňaz a kňazov,

stáli pred Hospodina, a oni, ktoré slúžili k

Pane, mal ich chrby meste girt s vlásie a ponúkol

denné zápalnú obeť, sľuby a zadarmo darčeky

ľudia,

{4:15} mal popol na ich úkos a zvolal

Pán s všetky svoje sily, že on by Hľadať všetky

dom Izraela milostivo.

{5:1} potom bolo vyhlásené Holofernes, šéf

Kapitán armády zabezpečovania, že deti Izraela

pripravené na vojnu a zavrel pasáže z kopca

krajiny, a mali obohatené vrcholky vysokých kopcov a

položil prekážky champaign krajín:

{5:2} scheduled bol veľmi nahnevaný a volal všetky

Princes Moab a kapitánov Ammon, a všetky

guvernéri pobrežia mora

{5:3} a on im povedal: Povedz mi teraz, ye synovia z

Chanaan, kto tento ľud, ktorý prebýva v kopci

krajiny, a aké sú mestá, ktoré oni obývajú a čo je veľké množstvo ich armády a kde je ich sila pevnosťou a čo kráľ je nastavená nad nimi, alebo kapitán ich armády;

{5:4} a prečo oni určili, aby neprišli a stretnúť sa so mnou, viac ako všetkých obyvateľov západu.

{5:5} potom povedal Achior, kapitán všetkých synov Ammon, nech môj pane, teraz počuť slovo z úst tvoj služobník, a vyhlási tebe pravdu o

Tento ľud, ktorý prebýva v blízkosti tebe a inhabiteth hill krajiny: a tam žiadna lož pochádzajú z úst tvoj služobník.

{5:6} tohto ľudia sú potomkovia z Chaldejov:

{5:7} a neplatilo sojourned v Mezopotámii, pretože by nie nasledovať Bohom svojich otcov, ktoré boli pozemky Chaldejov.

{5:8} pre nechali tak svojich predkov, a uctievali Boha nebies, Boh, ktorého vedeli: tak oni im vyvrhnutý von z tváre svojich bohov, a oni utiekol do Mezopotámie a sojourned tam mnoho dní.

{5:9} a potom ich Boh prikázal im odchýliť sa od miesto kde sa sojourned, a ísť do krajiny Chanaan: kde prebýval, a zvýšili zlatom a striebro, a veľmi veľa dobytká.

{5:10} ale kedy hladomor zahrnuté všetky krajiny Chanaan, oni šli dole do Egypta a sojourned zatiaľ čo oni boli živí a stal sa tam veľké mno, tak, že jeden mohol nie číslo svojho národa.

{5:11} preto egyptského kráľa, vzrástla proti nim, a riešená subtilly s nimi, a priniesol ich nízky s pracne v tehál a urobil otrokmi.

{5:12} potom oni volali ich Bohu a on pobil všetkých Egyptskej s nevyliciteľnou rán: tak Egyptania obsadenie je z ich dohľadu.

{5:13} a Boh sušené červené more pred nimi,

{5:14} a priviedol k mount Sina a Cades -

Social, obsadenie a tam všetky ktoré usadil na púšti.

{5:15}, takže sa usadil v krajine Emorejcu, a

zničiť ich pevnosť všetky Esebon a prechádzajúca cez Jordánsko prisľúbil pohorie.

{5:16} a vyhnaní dopredu pred nimi Chanaanite, Pherezite, Jebuzejského, a Sychemite a všetky Gergesites, a oni sídlili v tejto krajine mnoho dní.

{5:17} a zároveň nie pred ich Bohom zhrešili oni prosperovala, pretože bol Boh, ktorý nenávidí zmierená s ich.

{5:18}, ale keď odišli od spôsobu, ktorý on vymenoval, ktoré boli zničené v mnohých bitkách veľmi boľavé a boli led zajatcov do pôdy, ktorá nebola ich spoločnosti, a chráme svojho Boha bol zvrhnutý na zem, a mestá boli nadobudnuté nepriateľov.

{5:19} ale teraz sa vrátil do svojho Boha, a sú prišiel z miesta, kde boli rozptýlení, a mať vlastnila Jeruzalema, kde ich svätyne, a sú zasunutý do kopca krajiny; za to bola pustá.

{5:20} teraz preto, môj pán a guvernér, ak tam byť chyby proti týmto ľuďom a oni hriech proti Bohu, Uvažujme, že to sa ich zničiť, a poďme hore, a my sa ich prekonať.

{5:21} ale ak existovať žiadne neprávosti v ich národa, nech moje

Pán hned, inak ich pán im brániť, a ich Boh pre nich a stávame vyčítat pred na celom svete.

{5:22} a kedy Achior skončil tieto výroky, všetky ľudia stojaci okolo stanu reptali, a náčelníci Holofernes, a všetko, prebývalo pri mori a v Moab, hovoril, že on by ho zabiť.

{5:23}, oni hovoria, sme sa nemali báť tvár deti Izraela:, hľa, je ľudí, ktorí nemajú silu ani moc silné bitku

Judith strana 570

{5:24} teraz preto, pane Holofernes, pôjdeme hore, a sú korisťou hltal všetky tvoje armády.

{6:1} a keď rozbrojov mužov, ktoré boli o Rada bola prestala, Holofernes hlavný kapitán z armáda zabezpečovania riekol Achior a Moábců pred všetky firmy z iných národov,

{6:2} a kto si ty, Achior a hirelings z Efraim, ktoré ty jsi prorokoval proti nám ako deň, a

si povedal, že by sme nemali robiť vojnu s ľuďmi
Izrael, pretože ich Boh bude obhajovať ich? a kto je Boh
ale Nabuchodonosor?

{6:3} on pošle jeho silu a zničí ich od

tvár Zeme a ich Boh vydá nie je:

ale sme jeho služobníci bude zničiť ako jeden muž; pre ich
nie sú schopní udržať silu našich koní.

{6:4} pre s nimi sme im behúňa pod nôh, a

ich hory sa opitý s ich krvou, a ich

polia sa vyplní ich mŕtve telá a ich

po stopách sa mohli postaviť pred nami, na ktoré sa

úplne zahynúť, praví kráľ Nabuchodonosor, pán všetkého

zem: pre povedal, žiadny z mojich slov bude márne.

{6:5} a ty, Achior, nájomník Ammon, ktoré

HAST hovoril tieto slová v deň tvoje neprávosti, nebudeš

vidieť môj tvár už od tohto dňa, kým som si pomstu

tohto národa, ktorý vyšiel z Egypta.

{6:6} a potom sa meč bane armády, a

množstvo z nich, ktoré mi slúžiť, prejdú tvojej strany, a

Ty nebudeš patria medzi ich zabitý, keď sa vrátim.

{6:7} teraz preto moji služobníci uvedú ťa späť do kopca krajiny, a stanoví tebe v jednom z miest pasáže:

{6:8} a ty nebudeš nezahynul, kým ty zničené s nimi.

{6:9} a ak ty sám seba presvedčíť v tvojej mysli, že musia byť prijaté, nech nie tvoja tvár patria: som hovoril, a nikto z mojich slov sa márne.

{6:10} potom Holofernes prikázal svojim služobníkom, ktorý čakal jeho stanu, aby Achior, a priviesť ho k Bethulia, a doručiť ho do rúk deti Izraela.

{6:11} tak jeho služobníci ho vzal a priviedol ho z tábor do holý, a oni šli od prostred obyčajný do kopca krajiny, a prišiel k fontány, boli pod Bethulia.

{6:12} a keď muži mesta videl, vzali do zbrane, a šiel von z mesta až na vrchol Hill: každý človek, ktorý používa šatke vstúpili pochádzajú a až o casting kamene proti nim.

{6:13} napriek tajne dostali pod vrchom,

viazané Achior, a obsadil ho, a opustil ho v nohy na kopci, a sa vrátil do svojho pána.

{6:14} ale Izraelitov zostúpil z ich mesto a prišiel k nemu, rozviazal ho a priviedli ho k

Bethulia, a predstavil mu guvernérov mesta:

{6:15}, ktoré boli v týchto dňoch Ozias syn Micha,

kmeň Simeon a Chabris syn Gothoniel,

a kúzloje syna Melchiel.

{6:16} a hovorili spolu v staroveku z

mesto a všetky ich mladosti bežali spolu, a ich ženy na

montáž a nastavenie Achior uprostred všetkých svojich

ľudí. Potom Ozias sa ho spýtal, že, ktorá bola vykonaná.

{6:17} a on odpovedal a zvestoval im

slová Rady Holofernes a všetky slová,

hovoril uprostred princes Aššur zapísaný, a

vôbec Holofernes hovoril hrdo proti

dom Izraela.

{6:18} potom ľudia padli a klaňali sa Bohu,

a volal k Bohu. hovorí:

{6:19} Pane Bože nebies, hľa ich hrdosť a škoda

nízka konkurznej podstaty nášho národa, a pohľad na tvári tých že sú posvätení tebe dodnes.

{6:20}, potom potešil Achior, a chválili ho výrazne.

{6:21} a Ozias vzal ho z zhromaždenie k jeho dom a slávnosť k starší; a vyzvali Boh Izraela všetko, noc, pomoc.

{7:1} ďalší deň Holofernes prikázal jeho armáda a všetkých svojich ľudí, ktoré boli prišiel k jeho účasti, ktorá Oni mali odstrániť ich tábora proti Bethulia, aby aforehand výstupy z kopca krajiny, a aby vojna proti synov Izraela.

{7:2} a potom ich silných mužov odstránený ich tábory v tom deň a armády mužov vojny bolo sto a sedemdesiat tisíc lokajové a dvanásť tisíc jazdci, vedľa batožiny a iných mužov, ktoré boli pešo medzi im veľmi veľký zástup.

{7:3} a táborili v údolí blízko k Bethulia, pri fontáne a šíria sa v šírke nad Dothaim aj Belmaim, a dĺžka od Bethulia:

Cynamon, ktorá je vo vzťahu k Esdraelon.

{7:4} teraz deti Izraela, keď videl

veľké množstvo ich, boli veľmi nepokojné a povedal každý svojmu susedovi, teraz budú títo muži lízat do tváre

zem; pre vysoké hory, ani údoliami, ani

kopce sú schopní znášať ich hmotnosť.

{7:5} a potom každý muž prevzal jeho vojenských zbraní, a

keď mal vzplanie požiarov po ich veže sú

zostal a sledoval všetky, že noc.

{7:6} ale na druhý deň Holofernes vyviedol všetky

jeho jazdci pred očami synov Izraela ktoré

boli v Bethulia,

{7:7} a zobrazený pasáže do mesta, a prišiel k

pramene vôd, ich vzal a nastaviť

posádok mužov vojny nad nimi, a on sám odstráni

k jeho ľuďom.

{7:8} potom prišiel k nemu šéf deti z

Ezau a všetci guvernéri ľudí Moab, a

kapitánov na pobreží mora a povedal,

{7:9} nech nášho Pána teraz počuť slová, ktoré tam nesmie byť

Stránka 571 Judith

zvrhnúť tvoje armády.

{7:10} to ľudia Izraelcov neveria

v ich spears, ale vo výške hôr pričom

Oni bývajú, pretože to nie je ľahké prísť na vrcholky ich hory.

{7:11} teraz preto, môj pane, bojovať nie proti nim v Bitka pole a tam sa nie toľko ako jeden muž z tvojej ľudia zahynuli.

{7:12} zostávajú v tvojho tábora a udržať všetci muži tvoje armády, a nechať pomáhaj svojim služobníkom, dostať sa do ich rúk fontány

voda, ktorá tam issueth na úpätí hory:

{7:13} pre všetkých obyvateľov Bethulia majú svoju vodu odtiaľ; tak sa smäd zabiť, a oni sa vzdali svojich mesto, a my a naši ľudia musia ísť až na vrcholky hory, ktoré sú v blízkosti, a budú tábor na ne pozeráť že žiadny ísť von z mesta.

{7:14} tak oni a ich ženy a ich deti budú spotrebované ohňom, a pred meč proti

ne, musí byť zvrhnutý v uliciach kde oni bývať.

{7:15} tak nebudeš ty ich robia zlo odmenu;

pretože vzbúrili a pokojne stretol nie tvojej osoby.

{7:16} a tieto slová radost' Holofernes a všetky jeho zamestnancov, a on vymenoval robiť, čo im hovoril.

{7:17} tak tábor detí Ammon odišiel,

a s nimi päťtisíc Asýrčania, a oni

rozbil v doline, a vzal vodách a fontány

vôd synov Izraela.

{7:18} a potom deti Ezau vytiahol s

deti Ammon, a táborili v pohorí nad

proti Dothaim: a poslali niektoré z nich smerom

južne a smerom na východ vo vzťahu k Ekrebel, ktorý je

blízko k Chusi, ktorý je na potok Mochmur; a

zvyšok armády Asýrčania táborili v obyčajný, a

tvár celého pozemku; a svoje stany a

vozne boli položili na veľmi veľký zástup.

{7:19} potom Izraelcov volali k Pánovi

svojho Boha, pretože ich srdce zlyhalo pre všetkých svojich nepriateľov

mal obkľúčili ich okolo, a tam bol žiadny spôsob, ako uniknúť von z nich.

{7:20} tak všetky spoločnosti zabezpečovania zostalo približne ne, aj ich pomocníčky v domácnosti, vozy, a jazdci, štyri a tridsať dní, tak, aby ich plavidlá vody zlyhali všetky obyvateľa Bethulia.

{7:21} nádržky boli vyprázdnené a nemali vodu piť ich vyplniť jeden deň; pre im dal piť opatrením.

{7:22} preto ich deti boli zo srdca, a ich ženy a mladí muži omdleli pre smäd a padol v uliciach mesta, a tým pasáže brány, a tam bol už akúkoľvek silu v nich.

{7:23} potom všetkých ľudí zhromaždili na Ozias a na hlavného mesta, mladých mužov a žien a detí, zvolal veľkým hlasom a povedal pred všetkých starších,

{7:24} Boh byť sudca medzi nami a vami: ye majú urobil nás veľké zranenia, v tom ye nevyžaduje pokoj

deti zabezpečovania.

{7:25} pre teraz máme žiadny Pomocník: ale Boh jest predal nás do svojich rúk, že sme mali byť zvrhnutý pred ich smäd a veľké deštrukcie.

{7:26} teraz preto zavolať vám a dodať celé mesto za korisť ľudí Holofernes, a všetkým jeho armáda.

{7:27} je to lepšie pre nás vykonať korisť im: ako zomrieť pre smäd: sme bude svojim služobníkom, že naše duše môže žiť a vidieť smrť našich detí pred naše oči, ani naše manželky ani naše deti zomrieť.

{7:28} berieme svedkom proti vám neba a zem, a nášho Boha a pána našich otcov, ktoré punisheth nami podľa našich hriechov a hriechov našich otcov, že on urobiť nie jako sme už uviedli tento deň.

{7:29} a potom tam bol veľký plač s jeden súhlas v uprostred zhromaždenia; a oni volali k Pánovi Bohu s mohutným hlasom.

{7:30} potom im povedal: Ozias bratia, byť dobrý odvahu, dajte nám vydržať ešte päť dní, v ktorých priestor

Hospodin, náš Boh môže obrátiť jeho milosrdenstva voči nám; pre on bude nie neopustí nás úplne.

{7:31} a ak v týchto dňoch prejsť, a tam prísť bez pomoci nám, budem robiť podľa tvojho slova.

{7:32} a on rozptýlené ľudí, každý z nich ich vlastné poplatku; a oni šli múry a veže svoje city a poslal ženy a deti do ich domy: a oni boli veľmi nízke, priniesol v meste.

{8:1} teraz v tej dobe Judith počul, ktorá bola dcéra Merari, syn Ox, syn Jozefa, syn Ozel, syna Elcia, syna Ananiáš, syn Gedeon, syna Raphaim, syna Acitho, syna Eliu, syna Eliáb, syna Nathanael, syn Samael, syna Salasadal, syna Izraela.

{8:2} a Manasses bol jej manžel jej kmeňa a príbuzných, ktorí zomreli v úrody jačmeňa.

{8:3} ako on stál, dohľad nad nimi, ktorá viaže sheaves v oblasti tepla narazil hlavou a padol na jeho posteľ, a zomrel v meste Bethulia: a oni ho pochovali

so svojimi otcami v oblasti medzi Dothaim a Balamo.

{8:4} tak Judith bola vdova v dome tri roky a štyri mesiace.

{8:5} a ona sa jej stan na vrchole svojho domu a obliekli sa v vlásie po jej bedrá a konzumné jej vdovský oblečenie.

{8:6} a jej postil všetky dni jej vdovecké, Uložiť éves soboty a soboty a éves v new mesiace a mesiace nový a slávnosti a Slávnostné dni z domu Izraela.

{8:7} ona bola tiež značný tvár a veľmi obsiahnutá toľká nádhera: a jej manžel Manasses ju opustil zlato a striebro, a menservants a maidservants, a

Judith stránky 572

hovädzí dobytok a pozemky; a ona zostala na ne.

{8:8} a tam bol žiadny, ktorá jej dala zle slovo; AR ona veľmi sa bál Boha.

{8:9} teraz keď počula zlé slová ľudí proti guvernér, ktorý omdlel pre nedostatok vody; pre Judith počul všetky slová, ktoré Ozias hovoril k

ne a prisahal dodať mesto unto

Asýrčania po piatich dňoch;

{8:10} a potom poslala jej waitingwoman, ktorý mal vlády všetkých vecí, že ona, volať Ozias a Chabris a kúzloje, v staroveku mesta.

{8:11} prišli jej a povedala im:

Počuť ma teraz O ye guvernéri obyvateľov mesta Bethulia: za vaše slová, ktoré ste hovoril pred ľudia dodnes nie sú správne, dojemné túto prísahu ktorých vy vyrobené a vyslovuje sa medzi vami a Bohom a majú sľúbil dodať mesto našich nepriateľov, ak v rámci v týchto dňoch pán zase pomôže.

{8:12} a teraz vy, ktoré majú pokušenie Boha, to sú deň a stojan namiesto Boha u detí mužov?

{8:13} a teraz skúste Boh všemohúci, ale vy sa nikdy vedieť nič.

{8:14} vy nemôžete nájsť hĺbku srdce človeka, ani vy vnímajú veci, ktoré on myslí: potom, ako vy môžete vyhládať Boh, ktorý urobil všetky tieto veci, a poznáte jeho myseľ, alebo pochopiť jeho účel? Kdepak, my

bratia, provokovať nie pán náš Boh hnevu.

{8:15}, ak mu pomôže nás počas týchto piatich dní, on jest silu brániť nás, keď on bude, dokonca aj každý deň, alebo zničiť nás pred našimi nepriateľmi.

{8:16} nezaväzujú rád pána, nášho Boha: o

Boh nie je ako človek, že on môže byť ohrozená; ani sa mu ako syn človeka, že on mal kolísavý.

{8:17} preto dajte nám počkajte spasenie z neho a zavolať mu pomohli, a on bude počuť náš hlas, ak to prosím ho.

{8:18} za tam vznikol nikto v našom veku, ani neexistuje akékoľvek teraz v týchto dňoch kmeň, ani rodina, ani ľudí, ani mesto medzi nami, ktorých uctievanie bohov sa rukami, ako živili aforetime.

{8:19} pre ktoré spôsobujú dostali naši otcovia meč, a korisť, a mal veľký pád pred našej nepriateľov.

{8:20} ale vieme, že žiadny iný Boh, preto veríme že bude nie dispise nás, ani žiaden z nášho národa.

{8:21} pre ak budeme venovať tak celom Judsku leží odpad, a

naše útočisko sa pokazia; a on si bude vyžadovať
Znesväcení jej v našich ústach.

{8:22} a zabíjanie našich bratov, a
zajatí krajiny a zúfalstva našich
dedičnosť, on zase na naše hlavy medzi pohanmi,
kamkoľvek sme sa v otroctve; a my sa
činu a výčitkou pre všetky nich, že majú nás.

{8:23} pre nášho otroctva nie adresované uprednostňovať:
ale pán náš Boh sa zase na hanbe.

{8:24} teraz preto O bratov, dajte nám Ukáž príklad
na našich bratov, pretože ich srdcia sú závislí na nás, a
svätyni, a dom a oltára, zvyšok na nás.

{8:25} Okrem Dajme vďaka pán náš Boh,
ktoré trieth nás, ako to urobil našich otcov.

{8:26} pamätať čo urobil Abraham, a
ako sa snažil Izáka, a čo sa stalo s Jacob v
Mezopotámie Sýrie, keď držal ovce Lában jeho
brat matky.

{8:27} pre jest nie snažil nás v ohni, ako to urobil,
na preskúmanie ich srdce, ani on vzal

pomsta na nás: ale pán metlou im, ktoré prichádzajú v blízkosti jemu, aby ich napomenúť.

{8:28} potom Ozias jej povedal, všetko, ty si hovoril jsi ty hovoril s dobrým srdcom, a nie je žiadny, môže odporovať tvoje slová.

{8:29} na to nie je prvý deň wherein tvoja múdrosť je prejavuje; ale od začiatku všetky tvoje dni ľudia nespoznali, tvoje pochopenie, pretože dispozície tvoje srdce je dobré.

{8:30} ale ľudia boli veľmi smädní a nútení nás Učiním im, ako sme hovorili, a aby prísahu na seba, čo sme sa nezlomia.

{8:31} preto teraz sa modlite, ty pre nás, pretože ty si zbožné ženy a pán pošle nás dážď vyplniť náš nádržky, a my sa slabý nič viac.

{8:32} potom riekol Judith im ma počuť a bude robiť vec, ktorá musí ísť po všetky pokolenia na deti nášho národa.

{8:33} ye zastupuje túto noc v bráne, a bude pokračovať ďalej s môj waitingwoman: dní aby ste

sľúbili dodať mesto naši nepriatelia pána
navštíviť Izrael bane ručne.

{8:34} ale informovať nie vy zákona bane: pre nebudem
Declaro ho, až hotové veci, že ja.

{8:35} potom povedal Ozias a Princov jej, idú v
mier a Pán Boh sa pred tebou, vziať pomstu
na našich nepriateľov.

{8:36}, aby vrátil zo stanu a šiel do ich
oddeleniach.

{9:1} Judith padol na jej tvár a dať popol na ňu
hlavu a odkryté vlásie scheduled bola
oblečené; a o čase, kadidlo večer
bola ponúknutá v Jeruzaleme v dome pána Judita
zvolal veľikým hlasom a povedal:

{9:2} Pane Bože môj otec Simeon, komu ty
gavest meč vziať pomstu cudzincov, ktorí
uvoľnil pletenca slúžka defilé ju a objavil
stehna jej hanba a znečistené jej panenstva s ňou
výčitky; pre tie saidst, nesmie byť tak; a predsa im to
Takže:

Stránka 573 Judith

{9:3} Preto ty gavest ich vládcovia majú byť zabitý, takže že sú farbené svojej posteli v krvi, podvedení, a smotest zamestnancov s ich pánov a pánov na ich tróny;

{9:4} a hast ich manželky na korisť, a ich dcéry sa zajatcov a ich korisť rozdeliť medzi tvoje drahé deti; ktoré boli premiestnené s tvoje nadšenie,

nenávidela znečistenia ich krv a vyzvala teba o pomoc: O Bohu, O môj Bože, počuť ma aj vdova.

{9:5} pre ty jsi kované nie len tie veci, ale aj veci, ktoré vypadol pred, a čo nasledovalo po; Ty jsi myslel na veci, ktoré sú v súčasnosti a ktoré majú prísť.

{9:6} Áno, čo ty si určiť boli pripravení na ruku a povedal: Hľa, tu sme: na všetkých tvojich cestách sú pripravené, a tvoje súdy sú v tvojej předzvědění.

{9:7} pre, hľa, Asýrčania sú násobené v ich výkon; sú vyvýšené s koňom a človekom; sláva v

sila ich pomocníčky v domácnosti; veria v štítu a kopije,
a luku a praku; a neviem, že ty si pán,
breakest bitky: pán je tvoje meno.

{9:8} zhodiť svoju silu v tvojej moci, a priviesť
dole ich účinnosti v tvoj hnev: pre si predsavzal k
defilé tvoje svätyne a znečisťovať príbytku kde tvoje
honosný názov resteth a zvrhnutý mečom roh
tvoje oltára.

{9:9} hľa ich hrdosť a odoslať tvoj hnev na ich
hlavy: dať do mojich ruku, v ktorej som vdova, moc
že som otehotnela.

{9:10} biť podvodne moje pery zamestnanec s
Prince, a princ s sluha: rozobrať ich
stateliness za ruku žene.

{9:11} pre tvoje sily veľiké v mnohých ani tvoje
možno v silných mužov: pre ty si Boh postihnutý,
Helper utláčaných, upholder slabých,
ochranca opuštěný, Spasiteľ, ktorý sa bez
nádej.

{9:12} modlím sa tebe, Bože môj otec, modlím a

Boh dedičstva Izraela, Pán nebies a zemi, tvorca vôd, kráľ každé stvorenie, počuť

Ty Moja modlitba:

{9:13} a moje reči a machinácie sa svoje rany a prúžok, ktorý si predsavzal kruté veci proti tvojej zmluvu a tvoje posvätil dom a proti vrchole Sion, a ten dom držby tvoje deti.

{9:14} a každý národ a kmeň potvrdiť

Ty si Boh všetku moc a moc a že nie je nikto iný, že protecteth ľud Izraela, ale ty.

{10:1} teraz za to že ona prestala plakať k Bohu Izrael, a zlé urobil koniec všetkých týchto slov.

{10:2} ona ruže kde ona mala spadol, pričom jej slúžka, a šiel do domu v ktorom ona

príbytok v sobotný deň, a v jej sviatky

{10:3} a stiahol vlásie, ktorá odišla,

odkladať odev jej vdovecké a umyl ju

celého tela s vodou, a pomazaný sám s drahými

masť, pletené vlasy hlavu a dať na pneumatiky

na to, a dať na jej oblečenie veselosti, čím ona

bol odetý počas života Manasses manželom.

{10:4} a vzala sandále na nohách, a dala jej jej náramky a jej reťaze a jej krúžky a jej náušnice, a všetky jej ozdoby a decked sama statočne, láka oči všetkých ľudí, ktoré by ju vidieť.

{10:5} a potom dala slúžku, fľaša vína, a a Crus oleja, taška plná vyprahutej kukurice a hrudky figy a jemné pečivo; tak ona zložiť všetky tieto veci dohromady, a položila na ňu.

{10:6} tak šli späť k bráne mesta Bethulia, a zistil, stála tam Ozias a ancients z mesta, Chabris a kúzloje.

{10:7} a keď videl jej, že jej tvár bola zmenená, a jej oblečenie bolo zmenené, divili sa na ňu krása veľmi výrazne, a riekol jej.

{10:8} Boh, Boh našich otcov daj tebe prosper, a splniť tvoje enterprizes k sláve detí Izrael a velebenie Jeruzalema. Potom sa klaňali Bohu.

{10:9} a povedala im: velenie brány

mesto otvoriť ku mne, že môže ísť ďalej plniť veci dolupodpísaní vy hovorili so mnou. Tak oni prikázal mladých mužov otvoriť jej, ako ona hovorené.

{10:10} a keď urobili tak Judith vyšiel ona, a jej slúžka s ňou; a muži mesto vyzeralo ju, kým ona bola preč nadol hory, a kým ona mala prešiel údolia, a by ju vidieť nič viac.

{10:11} tak šli rovno späť v údolí: a prvé hodinky Asýrčania stretol s ňou,

{10:12} ju vzal a spýtal sa jej, čo ľudia umenia Ty? a odkiaľ tie comest? a kam ideš?

A ona povedala: som žena Židom, a som utiekol z nich: pre musia dostať vás na konzumáciu:

{10:13} a idem pred Holofernes šéf

Kapitán vašej armády, vyhlásiť slová pravdy; a budem

Ukáž ho spôsobom, ktorým on musí ísť, a vyhrať všetky hill krajiny bez straty tela alebo života niektorého z jeho muži.

{10:14} teraz keď muži počul jej slová a videl

jej tvár divili značne v jej krásu, a

jej povedal:

{10:15} ty jsi uložené tvoj život, že ty si hasted
zostúpiť do prítomnosti nášho Pána: teraz preto
prísť do svojho stanu, a niektorí z nás vykoná tebe, kým
ktoré dodali tebe rukami.

{10:16} a keď stojíš pred ním, Neboj
tvoje srdce, ale oznamovati ho podľa tvojho slova; a
on proste ťa dobre.

{10:17} a potom si vybral z nich sto mužov
sprevádzajú ju a jej slúžky; a priviedli ju
Stan Holofernes.

Judith stránky 574

{10:18} potom tam bola hala po celú dobu
tábor: pre jej príchod bol noised medzi stany, a oni
prišiel o nej, ako stála bez stanu Holofernes,
až sa mu o nej povedali.

{10:19} a žasla jej krásu, a obdivoval
deti Izraela kvôli nej, a každý hovorí, že
jeho susedom, ktorí by pohrdajú tohto ľudu, ktoré majú

medzi nimi také ženy? určite to nie je dobré že jeden muž z nich ostať, ktorí pustiť môže klamať celá krajina.

{10:20} a ktoré ležia v blízkosti Holofernes vyšli von, a Všetci jeho služobníci a oni ju priviedol do stanu.

{10:21} teraz Holofernes spočinul na jeho posteli pod Baldachýn, ktorý bol tkané s fialová a zlatá, a smaragdy a drahých kameňov.

{10:22} tak im ukázal mu ju; a ten vyšiel pred jeho stanom strieborné lampy bude pred ním.

{10:23} a keď bola Judith prišiel pred ním a jeho všetci divili sa na krásy jej zamestnancov tvár; a ona spadla na jej tvár, a to úcta k nemu: a jeho služobníci vzal ju.

{11:1} potom riekol jej Holofernes, byť ženou,

Dobry komfort, strach vo svojom srdci: pre som nikdy ublížiť ktorejkoľvek

že bol ochotný slúžiť Nabuchodonosor, kráľ všetkých krajiny.

{11:2} teraz preto, ak tvoj ľud, ktorý prebýva v

hory mal nenastavili svetlo podľa mňa, by nie sú zrušené
až moja kopije proti nim: ale oni robili tieto veci
Ak chcete sami.

{11:3} ale teraz mi povedz Prečo ty si utiekol z
ne, a umenie Podťe k nám: ty si príde pre ochranu;
byť dobrý komfort, živ, tejto noci, a ďalej:

{11:4}, nikto sa ťa bolieť, ale proste tebe dobre, ako
robia služobníci kráľ Nabuchodonosor, môj pán.

{11:5} potom Judith riekol mu dostávajú slová
svojho služobníka a trpieť tvoje služobnica hovoriť v tvojej
prítomnosť, a vyhlási žiadna lož k môjmu pánovi tento večer.

{11:6} a ak chceš nasledovať tvoje slová
služobnica, Boh privedie vec dokonale odovzdať
tebe; a môj pán sa nepodarí svoje účely.

{11:7} ako Nabuchodonosor kráľom na zemi žije,
a ako jeho moc teplejšie, kto jest poslal ťa na
rešpektovaním každý živý tvor: pre slúži nie len muži
ho tebe, ale aj zver pole a hovädzieho dobytká,
a nesejú, musí žiť podľa tvojej sily podľa
Nabuchodonosor a všetky jeho domu.

{11:8}, počuli sme Tvoja mŕdrosť a tvoje podmienky a to je hlásil na celej Zemi, abys len umenie vynikajúce vo všetkých kráľovstvo a mocný do vedomostí, a Super v výkony vojny.

{11:9} teraz ako týkajúce sa veci, ktoré urobil Achior hovoriť v tvojej Rady, počuli sme jeho slová; pre mužov zo Bethulia ho zachránil, a vyhlásil ich všetko, čo mu hovoril k tebe.

{11:10} preto, pane a guvernér, rešpektovať, nie jeho slovo; ale skladajte ho vo svojom srdci je to pravda: za náš národ

nesmie byť potrestané, ani meč môže zvíťaziť proti nich, okrem oni hriech proti Bohu.

{11:11} a teraz, že môj pán nebude porazený a zmariť jeho účel, dokonca aj smrť je teraz klesli na ne, a ich hriech jest predbehnúť ich, čím sa vyvolať ich Bohu hnev whensoever robia sa, že ktoré nie je vhodné vykonať:

{11:12} pre ich pokrm zlyhať, a všetky ich voda je nevýrazné, a že sa rozhodol položiť ruky na ich

hovädzí dobytok, a konzumovať všetky tie veci, ktoré Boh zamýšľal

jest zakázané im jest jeho zákonmi:

{11:13} a sa rozhodli stráviť prvotiny z

desatiny víno a olej, ktorý bol posvätený, a

vyhradené pre kňazi, ktorí slúžili v Jeruzaleme pred

tvár nášho Boha; ktoré veci nie je zákonné, niektorý z

ľudí tak ako sa dotýkať rukami.

{11:14} pre poslali niektoré do Jeruzalema, pretože

tiež to, že býva tam urobili podobne, aby im

licencia od senátu.

{11:15} teraz keď uvedú ich slovo, budú

bezodkladne urobiť, a oni dostanú k tebe sa

zničené v rovnaký deň.

{11:16} preto tvoje služobnica, vedel to všetko, som

utiekol z ich prítomnosti; a Boh jest poslal ma do práce

čo s tebou načo celú Zem sa divili,

a kto bude počuť.

{11:17} pre tvoj sluha je náboženské a Naco bol ešte potrebný
Boh

denné a nočné neba: teraz preto, môj pane, budem

zostať s tebou, a tvoj služobník budú chodiť v noci do údolie, a sa modliť k Bohu, a on mi povie keď sa dopustili hriechov:

{11:18} a prídem a Ukáž to tebe: potom ty

Nebudeš ísť von s všetky tvoje armády, a tam bude žiadny z im, že musia odolať tebe.

{11:19} a povediem ťa cez prostred Judea,

kým vchádza Jeruzalemu; a bude nastavený tvoj trón v strede; a ty nebudeš riadiť ich ako ovce,

bez pastiera a pes sa nie toľko ako jeho

ústa na tebe: pre tieto veci boli povedal mi podľa

môj předzvědění, a oni boli deklarované ku mne, a

som poslaný k tebe.

{11:20} a potom jej slová radost' Holofernes a všetky jeho zamestnancov; a divili sa jej múdrost', a povedal:

{11:21} nie je žena, od jedného konca

krajiny do druhej, pre krásu tváre a múdrost'

slová.

{11:22} podobne Holofernes riekol jej. Boh jest

urobil dobre, aby ťa poslať pred ľuďmi, aby silu mohli

byť v našich rukách a ničenia ich ktoré zľahka
ohľadom môjho Pána.

{11.23} a teraz ty si tak krásna v tvojej
tvár, a vtipný tvoje slová: určite Ak si to ako
Ty jsi hovorí tvoj Boh bude Bože môj, a nebudeš
bývať v dome kráľ Nabuchodonosor, a budeš

Stránka 575 Judith

preslávený cez celú krajinu.

{12:1} a potom mu prikázal, aby ju v prípade jeho
doska bola stanovená; a vyzval, aby sa pripraviť na jej
vlastné mäso, a že ona by mala piť jeho vlastné víno.

{12:2} a Judith povedal, budem nie jesť, aby som tam byť
trestný čin: ale prijme ustanovenie pre mňa vecí
aby som priniesol.

{12:3} potom Holofernes jej povedal:, ak tvoje ustanovenia
ak nesplní, ako by sme dať tebe podobne? pre tam byť
nikto s nami tvoje národa.

{12:4} potom povedal Judith jemu ako tvoja duša žije, môj
Pane, tvoje služobnica nie stráviť tých vecí, ktoré som
mať, ako pán práce moje ruky veci ktoré mu

jest určená.

{12:5} potom zamestnancov Holofernes priniesol ju do stanu a ona spala až do polnoci a vstala keď to smerovalo k ráno hodinky,

{12:6} a zasiať Holofernes, úspora, nech môj pán teraz príkaz, ktorý tvoje služobnica môže ísť spať k modlitbe.

{12:7} potom Holofernes prikázal jeho gardy, ktoré by nemal zostať jej: tak ona príbytok v tábore tri dni, a šiel von v noci do údolia Bethulia, a umyť sama fontána vody do tábora.

{12:8} a keď vyšla von, ona dosiahnutie súčinnosti pána Boh Izraela priame ceste k zvyšovaniu hore deti jej ľudí.

{12:9} tak prišla čistote, a zostal v stanu, kým ona jej mäso jedli na večer.

{12:10} a na štvrtý deň Holofernes robil slávnosť jeho vlastných zamestnancov, a žiadny z úradníkov s názvom bankety.

{12:11} potom povedal, že na Bagoas sa eunuch, ktorý mal nabíjanie cez všetky, že, ísť a presvedčiť to

Hebrejka, čo je s tebou, že ona Poďte k nám,
jesť a piť s nami.

{12:12}, hľa, bude to škoda pre našu osobu, keby sme
Nech žena, ísť, nemajú mal jej spoločnosti; pre
Ak nakreslíme jej nie nám, ona bude smiať nás opovrhnutie.

{12:13} potom išiel Bagoas z prítomnosti
Holofernes, prišiel k nej a povedal, nech nie zúãastniÈ
slečnu strach prísť k svojmu pánovi a uznaná v jeho
prítomnosť a piť víno, a byť veselý s nami a
urobil tento deň ako jedna z dcér Asýrčanov,
ktoré slúžia v dome Nabuchodonosor.

{12:14} potom riekol Judith mu kto som teraz, že som
mali odporovať môj pane? určite vôbec pleaseth, mu I
bude robiť rýchlo, a to bude moja radosť až do dňa môjho
smrť.

{12:15} tak vstala, a sama ozdobená jej oblečenie
a všetky jej ženské oblečenie a slúžku šiel a položil mäkké
koží na zemi pre ňu neodvrátil Holofernes, ktoré
ona dostala z Bagoas ďaleko jej každodenné použitie, že ona
môže

sediť a jesť na ne.

{12:16} teraz kedy Judith prišiel a posadil sa, Holofernes jeho srdce bolo zneuctenie s ňou, a jeho myseľ bola premiestnená, a veľmi túžil jej spoločnosti; Ved' ten čakal čas oklamať jej, odo dňa, ktorý videl jej.

{12:17} potom Holofernes jej povedal: teraz, nápoj a vesel'te sa, že s nami.

{12:18} tak Judith povedal, vypijem teraz, môj pane, pretože môj život je zväčšený vo mne tento deň viac ako všetky dni keďže som sa narodil.

{12:19} potom vzala a jedli a pili pred ním čo mal pripravené slúžku.

{12:20} a Holofernes vzal veľkú radosť v nej, a pili viac vína než pil kedykoľvek v jeden deň pretože sa narodil.

{13:1} teraz keď nastal večer, jeho služobníci sa rýchlo dospieť k odchýliť a Bagoas zavrel jeho stanu bez, a zamietol čašníci z prítomnosti svojho pána; a oni šli do ich postele: boli všetky unavený, pretože

sviatok bol dlhý.

{13:2} a Judith bolo ponechané pozdĺž stanu, a Holofernes leží pozdĺž na posteli: pre on bol naplnený víno.

{13:3} teraz Judith prikázal jej slúžka stáť bez jej spálni, a čakať na ňu. prichádzajú tam, ako ona denne: pre povedala, že ona by ísť späť k nej modlitby a ona hovoril na Bagoas podľa tých istých účel.

{13:4} tak všetci išli ďalej a nič zostal v spálni, ani malý, ani veľký. Potom Judita, stály jeho posteli, povedal vo svojom srdci, Ó Pán Boh všetkej moci, pozrite v tejto súčasnosti na diela moje ruky pre povýšenie Jeruzalema.

{13:5}, teraz je čas, aby pomohli tvoje dedičstvo, a plniť tvoje enterprizes na ničenie nepriatel'ia, ktoré zvýšili proti nám.

{13:6} a potom prišla do piliera postel', ktorá bola Holofernes' hlavu, a vzal si jeho fauchion z

odtiaľ,

{13:7} a pristúpil k jeho posteli, a chopil tohto vlasu hlavu, a povedal, posilniť mi, Ó Pán Boh Izrael, tento deň.

{13:8} a ona pobil dvakrát na krku so všetkými jej mohol, a ona vzal preč hlavu od neho.

{13:9} a spadol jeho telo z postele, a zbořený Baldachýn z pilierov; a anon po ona šiel tam a dal Holofernes hlavu slúžku;

{13:10} a ona ju v kabelke mäsa: tak oni twain šli spoločne podľa svojich zvyklostí unto modlitba: a keď prešli tábora, že obklúčili údolí, a šiel na horu Bethulia a prišiel do brány informujú Komisiu.

{13:11} potom vraj Judith diaľky, vrátnikov v Gate, otvorené, zatvorené brány: Bože, aj náš Boh, je s

Judith stranu 576

nám, ukážem svoju moc ešte v Jeruzaleme a jeho sily proti nepriateľovi, ako on urobil ešte tento deň.

{13:12} teraz keď muži jej city počul jej hlas,

Oni sa rýchlo dospieť k prejdite k bráne mesta, a oni volali starší mesta.

{13:13} a potom bežal všetko dohromady, malé a skvelé, to bol zvláštny tým, že ona bola príst: tak otvorené brány, a dostali, a ustanoviť požiaru svetlo a stál okolo nich.

{13:14} a potom povedala, že im s mohutným hlasom chváliť, Chvála Bohu, Chvála Bohu, môžem povedať, že jest nie brať preč jeho

milosť z domu Izraela, ale jest zničil náš nepriate moje ruky tejto noci.

{13:15} tak si vzal hlavu z vrecka a ukázal to, a povedal im: Hľa vedúci Holofernes, Chief captain armády Aššur zapísaný, a hľa korunami stromov, wherein on nemal ležať vo svojej opitosti; a pán jest porazil ho za ruku žene.

{13:16} ako pánov je žiť, kto jest držal ma v mojej ceste že som išiel, môj tvár ho jest podviedol jeho ničenia, a ešte jest nie spáchal hriech so mnou, na defilé a hanba mi.

{13:17} potom všetci ľudia boli nádherne užasnúť,
a uklonil sa a klaňali sa Bohu, a povedal s
jednej accord, požehnaný byť ty, O Bože náš, ktorý si tento deň
priniesol k ničomu nepriateľov tvoj ľud.

{13:18} potom riekol Ozias jej, O dcéru, požehnaný umenie
Ty najvyššieho Boha nad všetkým ženám po
zem; a požehnaný Pán Boh, ktorý stvoril
neba a Zeme, ktorý jest Réžia tebe
rezanie off hlavu šéfa našich nepriateľov.

{13:19} pre toto tvoje dôvery sa nesmie odchýliť od
srdce mužov, ktorých Božia moc pamätať na veky.

{13:20} a Boh zase tieto veci k tebe pre trvalú
Chvála tebe navštíviť v dobrej veci, pretože jsi nie
ušetril tvoj život za utrpenie nášho národa, ale si
revenged naše zrúcanina, kráča rovno ako pred naším Bohom.
A všetok ľud povedal; Tak sa to, tak sa to.

{14:1} potom riekol Judith im, vyslyš ma, moja
bratia, vezmite túto vedúceho a zavesiť ho na najvyššej
miesto na stenách.

{14:2} a tak skoro ráno sa objaví, a

slnko vyjsť na zemi, trvať, aby ste každý jeden jeho zbrane a ísť ďalej každý statočný človek z mesta, a nastaviť vy kapitánom nad nimi, akoby ye by ísť dole do poľa smerom k hodinky Asýrčania; ale nie ísť nadol.

{14:3}, potom prijme jeho brnenie, a musí ísť do ich tábora a zvýšiť až kapitánov armády zabezpečovania, a začína plynúť do stanu Holofernes, ale musí nájsť mu: potom strach pripadne na ne, a oni sa utiecť pred tvoju tvár.

{14:4} tak ye, a všetky, ktoré obývajú pobrežia Izraela, sledujú a zvrhnúť ich, ako idú.

{14:5} ale skôr, ako budete robiť tieto veci, Zavolaj mi Achior Ammonia, že môže vidieť a poznať ho, že pohrdal dom Izraela, a že ho poslal k nám ako to bolo jeho smrť.

{14:6}, potom sa nazýva Achior z domu Ozias; a keď prišiel, a videl hlavu Holofernes v muž v ruke na zhromaždení ľudí, on spadol jeho tvár a jeho duch zlyhalo.

{14:7}, ale keď sa zotavil ho, padol v
Jitka nohy, reverenced ju a povedal, požehnal jsi
Všetky stánkov Juda a všetky národy, ktoré
vypočutie tvoje meno, byť prekvapený.

{14:8} teraz, preto mi všetky veci, ktoré jsi
vykonáva v týchto dňoch. Potom Judith zvestoval mu v
uprostred ľudí, všetko, čo urobila, odo dňa, ktorý
ona šla ďalej do tej hodiny ona hovoril k nim.

{14:9} a keď odišla preč hovoriacich,
kričali veľikým hlasom a robil radostný hluk v ich
mesto.

{14:10} a kedy Achior som videl všetko, čo Boh
Izrael urobil, on veril v Boha výrazne, a
obrezaní telo jeho predkožku a bol pripojený ku
dom Izraela až do dnešného dňa.

{14:11} a hneď ráno vstal, obesný
vedúci Holofernes na stene, a každý človek vzal
svoje zbrane, a šli ďalej kapiel unto úžiny
hory.

{14:12} ale keď Asýrčania videl, poslali do

ich vodca, ktorý prišiel do ich kapitánov a tribúny, a každý jeden z ich vládcov.

{14:13} tak prišli do stanu Holofernes', a povedal mu: ktorý mal na starosti všetky jeho veci, Waken teraz náš Pán: otroci boli odvážne zostúpiť proti nám Bitka, že môžu byť úplne zničené.

{14:14} potom išiel Bagoas a zaklopal na dvere Stan; on myslel, že on spal s Judith.

{14:15}, ale pretože žiaden neodpovedal, otvoril ju, a išiel do spálni, a našiel ho obsadenie poschodí mŕtvy a jeho hlavu bol prevzatý z neho.

{14:16} preto zvolal veľikým hlasom, plač, a vzdychať a mighty plakať a jeho prenájom odevy.

{14:17} potom šiel do stanu, kde Judith podané: a keď zistil, že jej nie je, on vyskočil na ľudí, a plakala,

{14:18} týchto otrokov neverný; jedným žena Židom jest priniesol hanbu na dom z kráľ Nabuchodonosor: lebo hľa, Holofernes lieth na

Zem bez hlavy.

{14:19} kedy počul kapitánov Assyrians armády

Tieto slová si prenajať svoje kabáty a ich mysle boli nádherne trápi, a tam bol krik a veľmi veľké hluk v celom tábore.

{15:1} a keď oni, ktoré boli v stanoch, ktoré počul, že boli ohromení na vec, ktorá bola vykonaná.

Stránka 577 Judith

{15:2} a bázňou a chvením padol na ne, aby tam bol žiadny človek že durst zostávaš pohľad jeho sused, ale rúti von všetci dohromady, utekali do každý spôsob nížiny a pahorkatiny.

{15:3} oni, tiež to, že mal táborili v pohorí kola o Bethulia utiekol preč. Potom deti Izraela, každý ten, ktorý bol bojovník medzi nimi vybehla na ne.

{15:4} potom poslal Ozias Betomasthem a Bebai, a Chobai a Cola a všetky pobrežia Izraela, ako mali by povedať veci, ktoré boli vykonané, a že všetci mali ponáhľať späť na svojich nepriateľov zničiť.

{15:5} teraz keď Izraelčania počul, všetci

padol jeden súhlasu a zabil ich unto

Chobai: Podobne aj tí, ktorí prišli z Jeruzalema, a od pahorkatiny, (pre mužov mal im povedal, čo boli vykonané v tábore ich nepriateľov) a oni, že boli v Galaad a v Galilei, naháňali ich s veľkým zabitie, kým oni boli okolo Damasku a hranice informujú Komisiu.

{15:6} a zvyšok, ktorý prebýval v Bethulia, padol tábor zabezpečovania, pokazené nich a boli výrazne obohatil.

{15:7} a Izraelcom, že sa vrátil z zabitie mal, ktorá zostala; a obcí a mestá, ktoré boli v horách a v obyčajný, gat mnohých korisť: zástup bol veľmi veľký.

{15:8} potom Joacim veľkňaz a ancients z deti Izraela, ktoré sídlili v Jeruzaleme, prišiel do Hľa dobré veci, že Boh mal ukázal na Izrael, a vidieť Judith a pozdravuje ju.

{15:9} a keď prišiel k nej, že ju požehnal s jednej accord, a povedal jej, ty si povýšenie

Jeruzalema, ty si slávou Izraela, ty si veľké radosti nášho národa:

{15:10} ty jsi urobiť všetky tieto veci tvoje ruky:

Ty jsi urobiť veľa dobrého do Izraela, a Boh je spokojný s nimi: požehnaný budiž všemohúci pán pre navždy. A všetok ľud povedal, budiž.

{15:11} a ľudia rozmaznaná tábora priestoru tridsať dní: a dali unto Judith Holofernes svojho stanu, a jeho dosku a posteľ, a plavidlá a všetky jeho veci: a vzala ju a položil ju na jej mule; a pripravené jej vozíky a podľa nich v ňom.

{15:12} a potom všetky ženy v Izraeli bežali spolu vidieť jej, a požehnal ju a urobil tanec medzi nimi pre ňu: a vzala pobočiek v ruke, a dal aj na ženy, ktoré boli s ňou.

{15:13} a dali veniec olivový po nej a jej slúžky to bolo s ňou, a išla pred všetkými ľuďmi v tanci, vedie všetky ženy: a všetci muži Izrael nasledoval v jeho brnenie vence a s piesne v ich ústach.

{16:1} potom Judith začal spievať to vďaka vzdania vo všetkých Izrael, a všetci ľudia spievali po nej túto pieseň chvály.

{16:2} a Judith povedal, začať môj Boh s timbrels, Spievajte svojho pána s činely: naladiť jemu nové Žalm: oslavovať ho a vyzývajú jeho meno.

{16:3} pre Boha láme bitky: pre medzi tábormi uprostred ľudí on vyslobodil ma z ruky, z nich, ktoré prenasledovali ma.

{16:4} zabezpečovania vyšiel z hôr zo severu, on prišiel s desať tisíce jeho armáda, veľké na dôkaz zastavil torrenty, a ich jazdci boli pokryté kopce.

{16:5} on chválil, že on by spáliť svoje hranice, a zabiť svoje mladých mužov s mečom a dash sania deti na zem, a moje deti ako korisť a moje Panny ako korisť.

{16:6} ale všemohúci pán ich jest sklamaný ruku žene.

{16:7} mocného jeden nespada mladých mužov, ani nemal synov Titanov biť ho, ani vysoká giganty

prepadli mu: ale Judith dcéra Merari oslabený
ho s krásou jej tvár.

{16:8} pre ona odkladať odev jej vdovecké pre
v exaltaci tých, ktoré boli utláčaní v Izraeli, a
pomazaný jej tvár masťou a viazané jej vlasy v
pneumatiky, a vzal rúchu ľanovom oklamať ho.

{16:9} jej sandále učarovala jeho oči, jej krásu vzal jeho
mysel väzeň a fauchion prešiel jeho krku.

{16:10} Peržania chvela v jej odvahou, a
Medes boli uvedomia v jej mohutnosti.

{16:11} a potom my postihnutý křičel pre radosť a moje slabé
tie vykřikol nahlas; ale oni boli ohromení: Toto zdvihol
ich hlasy, ale oni boli vyvrátené.

{16:12} synov slečny vnikli ich
cez, a zranený, ako fugatives' deti: oni
zahynul v bitke o Pánovi.

{16:13} sa Spievajte pánovi novú pieseň: Pane,
Ty si veľký a slávny, nádherné v sile, a
neporaziteľný.

{16:14} nechať všetky tvory slúžiť tebe: o ty spakest, a

boli vykonané, ty si vyslať tvoj duch, a to
ich vytvorili, a tam nie je nikto, ktorá dokáže odolať tvoj hlas.

{16:15} na horách sa pohybuje od ich
základy s vodami, skaly sa topiť ako vosk na

Tvoja prítomnosť: ale ty si milosrdný, ktoré ťa strach.

{16:16} pre všetky obete je príliš málo pre sladké Vychutnajte si
tebe, a všetok tuk nie je dostačujúce pre tvoje zápalné
ponúka: ale on, že feareth pána je skvelé po celú dobu.

{16:17} Beda národov, že proti mojej
pokoleniu! Boh všemohúci bude mať pomstu na nich v
Súdny deň v uvádzanie oheň a červy v ich
mäso; a oni budú cítiť ich a plakať na veky.

{16:18} teraz, akonáhle vstúpil do Jeruzalema, sa
uctievali pána; a ako ľudia boli
čistený, ponúkli svoje zápalnú obeť, a ich voľný
obete a ich dary.

Judith stránky 578

{16:19} Judith tiež venované všetky veci Holofernes,
čo ľudia jej dal a dal Baldachýn, ktorý
si vzala z jeho spálni na darček:

Pán.

{16:20} tak ľudia pokračoval hodovanie v Jeruzaleme pred svätyňu na priestore troch mesiacov a Judita zostala s nimi.

{16:21} po tento čas každý vrátil do vlastného Dedičnosť a Judith išiel do Bethulia a zostal v jej vlastnej držbe, a bol vo svojej dobe poslankyne vo všetkých krajiny.

{16:22} a mnohé jej potreby, ale nikto nevedel ju len dní svojho života, po ktoré Manasses jej manžel bol mŕtvy, a bol pripojený k svojmu ľudu.

{16:23} ale ona zvýšila viac a viac v mene cti, a voskované staré v dome jej manžela, pričom sto a päť rokov, a robil slúžku zadarmo; Takže ona zomrela v Bethulia: a oni ju pochovaný v jaskyni manželom Manasses.

{16:24} a dom Izraela bedákal jej sedem dní: a ako zomrela, ona sa distribuovať jej tovar do všetkých ich ktoré boli v najbližšej príbuznosti Manasses jej manžel, a k nim, ktoré boli najbližší jej príbuznosti.

{16:25} a tam nebol nikto, že sa deti
Izrael viac bojí v dňoch Judith ani dlho
po jej smrti.

APOKRYFY

JUDITH BIBLIA KRÁĽA JAKUBA 1611

www.Scriptural-Truth.com